

Bruxelles, 14. lipnja 2023.
(OR. en)

10665/23
ADD 1

POLCOM 118
USA 40

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	14. lipnja 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2023) 327 final - ANNEX
Predmet:	PRILOG Preporuci za odluku Vijeća o odobrenju otvaranja pregovora o sporazumu o jačanju međunarodnih lanaca opskrbe kritičnim mineralima sa Sjedinjenim Američkim Državama

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 327 final - ANNEX.

Priloženo: COM(2023) 327 final - ANNEX



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 14.6.2023.
COM(2023) 327 final

ANNEX

PRILOG

Preporuci za odluku Vijeća

**o odobrenju otvaranja pregovora o sporazumu o jačanju međunarodnih lanaca opskrbe
kritičnim mineralima sa Sjedinjenim Američkim Državama**

PRILOG

SMJERNICE ZA PREGOVORE O SPORAZUMU SA SJEDINJENIM AMERIČKIM DRŽAVAMA O JAČANJU MEĐUNARODNIH LANACA OPSKRBE KRITIČNIM MINERALIMA

Narav i područje primjene sporazuma

1. Sporazum bi trebao sadržavati odredbe o jačanju međunarodnih lanaca opskrbe kritičnim mineralima i povezanih sektora.
2. Sporazum bi trebao biti u potpunosti u skladu sa Sporazumom o Svjetskoj trgovinskoj organizaciji („WTO”) i drugim međunarodnim sporazumima koje je sklopila Europska unija ili Europska unija i njezine države članice.

Ciljevi

3. Sporazum bi trebao ojačati trgovinu kritičnim mineralima i pridonijeti diversifikaciji međunarodnih lanaca opskrbe kritičnim mineralima te poticati uvođenje tehnologija baterija za električna vozila formaliziranjem zajedničke obveze Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država da olakšaju trgovinu, promiču pošteno tržišno natjecanje i tržišno orijentirane uvjete u trgovini kritičnim mineralima, osiguraju stroge radničke i ekološke trgovinske standarde u lancima opskrbe kritičnim mineralima te zajednički rade na osiguravanju sigurnih, održivih i pravednih lanaca opskrbe kritičnim mineralima.

Sadržaj sporazuma

4. Sporazum bi trebao sadržavati odredbe o jačanju međunarodnih lanaca opskrbe kritičnim mineralima, čime bi pridonio preuzimanju uzajamnih obveza u području trgovine, rada i okoliša.

Aspekti olakšavanja trgovine

5. Sporazum bi trebao olakšati trgovinu, proširiti pristup održivim i pouzdanim izvorima kritičnih minerala bez zloupotrebe radne snage te promicati pošteno tržišno natjecanje i tržišno orijentirane uvjete u trgovini kritičnim mineralima.
6. Sporazum bi trebao dovesti do zajedničkog razumijevanja netržišnih politika i praksi kojima se ne narušava tržišno natjecanje u sektoru kritičnih minerala i drugim povezanim sektorima te razvoja koordiniranog djelovanja za poticanje diversifikacije lanaca opskrbe, smanjenje slabosti i uklanjanje rizika od strateških ovisnosti.

Aspekti održivosti

7. Sporazum bi trebao poticati suradnju u tekućem radu, među ostalim na međunarodnim standardima za procjenu životnog ciklusa, vađenje, označivanje i recikliranje kritičnih minerala u cilju podupiranja održivih lanaca opskrbe.
8. Sporazum bi trebao promicati visoku razinu zaštite okoliša kad je riječ o kritičnim mineralima i poticati poboljšanje razine zaštite okoliša s obzirom na životni ciklus kritičnih minerala i trgovinu kritičnim mineralima.
9. U sporazumu bi trebalo naglasiti važnost multilateralnih sporazuma o okolišu u zaštiti okoliša, posebno s obzirom na učinke životnog ciklusa kritičnih minerala na okoliš, kao i važnost provedbe relevantnih multilateralnih sporazuma o okolišu.

10. Sporazum bi trebao poticati mjere kojima se promiču resursno učinkovitiji pristupi koji se temelje na kružnom gospodarstvu kako bi se smanjila potražnja za vađenjem kritičnih minerala i povezanim procesima te njihov učinak na okoliš.

Aspekti radničkih prava

11. Sporazum bi trebao potvrditi namjeru obiju strana da donesu i očuvaju radnička prava u svojim propisima i praksama te da zadrže politike koje se smatraju primjerenima za zaštitu radnika u sektoru kritičnih minerala od svake diskriminacije pri zapošljavanju u skladu s temeljnim načelima i pravima na radu Međunarodne organizacije rada.
12. Sporazum bi trebao potvrditi važnost suradnje kao mehanizma za promicanje zajedničkih ciljeva u pogledu radničkih prava u području vađenja i prerade kritičnih minerala.
13. Sporazum bi trebao potvrditi važnost savjetovanja sa širokim rasponom dionika o trgovinskoj politici povezanoj s lancima opskrbe kritičnim mineralima, među ostalim s radničkim i poslovnim organizacijama, organizacijama za zaštitu okoliša, predstavnicima mikropoduzeća, malih i srednjih poduzeća te s organizacijama civilnog društva.

Međunarodni aspekti

14. Sporazum bi trebao prepoznati važnost kontinuiranih bilateralnih i plurilateralnih nastojanja da se zajedničkim standardima među saveznicima i partnerima ojačaju održivi i pravedni lanci opskrbe. U skladu s time Europska unija i Sjedinjene Američke Države surađivat će bilateralno i na plurilateralnim forumima, ovisno o slučaju, u pogledu nastojanja da se postignu sigurni, održivi i pravedni lanci opskrbe kritičnim mineralima.